

**waterpik®**

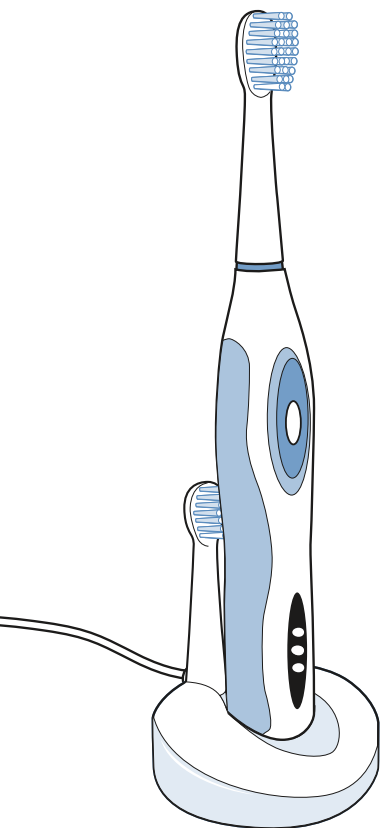
# **Waterpik® Sensonic® Professional Plus Toothbrush SR-3000**

**Brosse à dents  
professionnelle plus  
Sensonic® de Waterpik®  
SR-3000**

**Cepillo dental  
Waterpik® Sensonic®  
Professional Plus SR-3000**

**Spazzolino  
Waterpik® Sensonic®  
Professional Plus SR-3000**

**Зубная щетка Waterpik®  
Sensonic®  
Professional Plus SR-3000**



.....  
[www.waterpik.com](http://www.waterpik.com)

## WELCOME

Congratulations, as an owner of the Waterpik® Sensonic® Professional Plus Toothbrush, you are now on your way to better plaque removal, naturally whiter teeth, and a healthier smile!

The Sensonic® Professional Plus Toothbrush utilizes an ultra high bristle speed and wide range of brushing motion. As a result, the Sensonic® Professional Plus Toothbrush generates superior cleaning action and delivers improved plaque removal, healthier gums, and a fresh clean feeling.

Thank you for choosing the Waterpik® Sensonic® Professional Plus Toothbrush.

Important Safeguards	4
Product Description	6
Getting Started	7
Care of your Waterpik® Sensonic® Professional Plus Toothbrush	10
Limited Two-Year Warranty	13

## IMPORTANT SAFEGUARDS

### IMPORTANT SAFEGUARDS

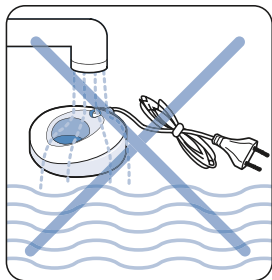
As with any electrical product, especially when children are present, always follow these basic safety precautions.

**PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.**

### DANGER:

**To reduce the risk of electrocution:**

- Do not handle the plug with wet hands.
- Do not place or store the charger where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not immerse charger in water or other liquid.



- Do not handle charger base while bathing.
- Do not reach for a charger that has fallen into any liquid. Unplug immediately.
- Check the charger cord for damage before the first use and during the life of the product.

### WARNING:

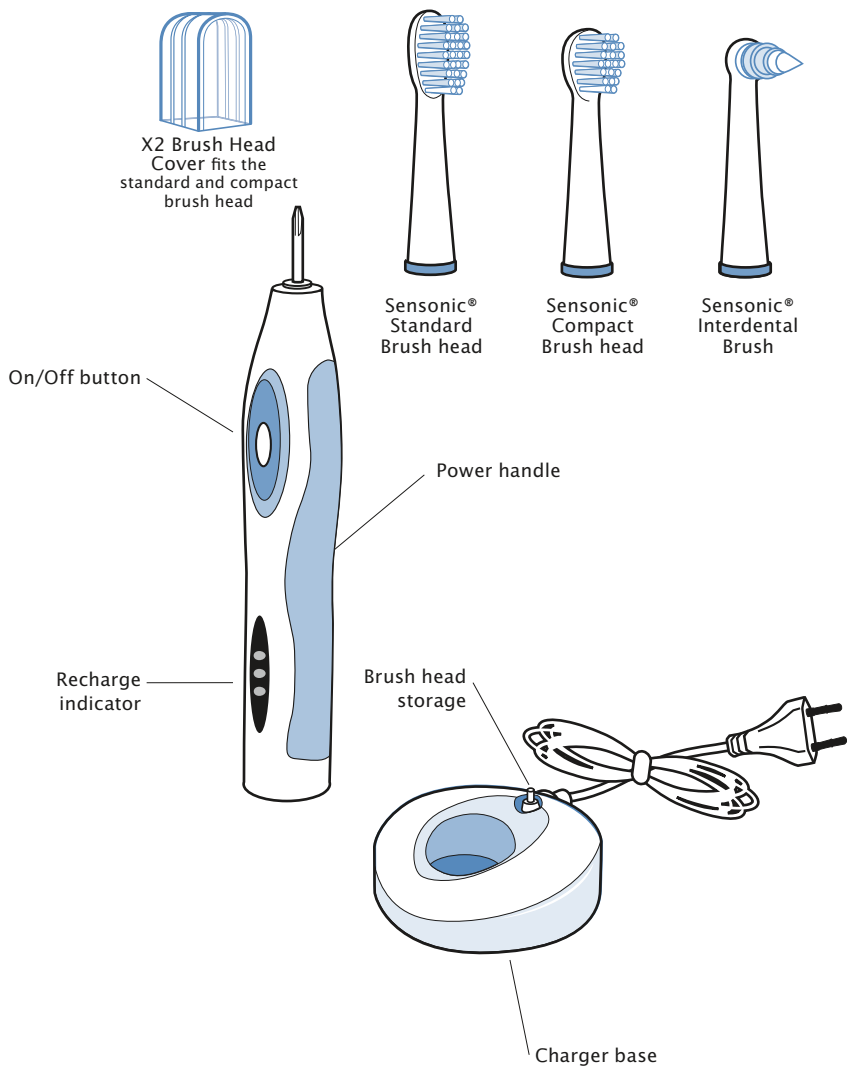
**To reduce the risk of burns, electric shock, fire, serious injury or damage to tissue:**

- Do not plug this device into a voltage system that is different from the voltage system specified on the device or charger.
- Do not use this product if the charger has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if it has dropped into any liquid. Contact Waterpik International, Inc. or your local distributor which can be found at [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl).
- Be sure only the bristles of the toothbrush touch your teeth and gums when using the device.
- Use this product only as indicated in these instructions or as recommended by your dental professional.
- For household use only. Do not use outdoors.
- Do not use while wearing any oral jewelry. Remove jewelry prior to use.
- Do not use if you have an open wound on your tongue.
- Use only those attachments, including toothbrushes and interdental brushes, which are recommended by Water Pik, Inc.

- Keep charging unit and cord away from heated surfaces.
- Do not operate or use where oxygen or aerosol sprays are being used.
- If your physician or cardiologist has advised you to receive antibiotic premedication before dental procedures, you should consult with your dentist or medical professional before using this instrument or any other oral hygiene aid.
- This product complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device containing magnets or electronics, contact your physician or the device manufacturer prior to using the Sonic Toothbrush.
- This product does not contain any user serviceable parts in the handle or charger. Do not attempt to open either component except for battery disposal. See page 12, "Battery Removal."
- Closely instruct and supervise children and individuals with special needs in the proper use of this product to ensure safe use.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

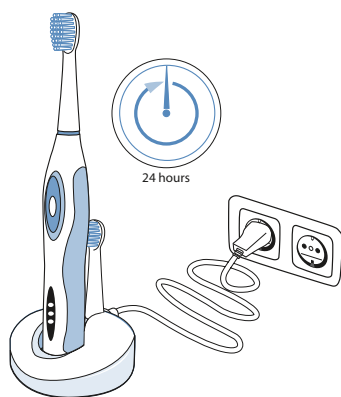
**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## PRODUCT DESCRIPTION



## Charging the Sonic® Professional Plus Toothbrush

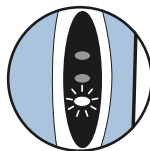
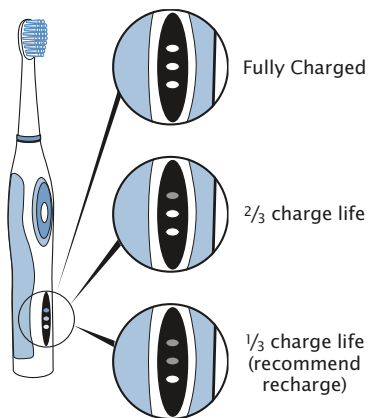
**Charge for 24 hours before first use.** The charge indicator lights on the handle will go through a fill-up sequence when charging and all 3 lights will stay on continuously when the unit is fully charged. A full charge will last for approximately 1 week of typical use (2 minutes of brushing twice a day).



If the toothbrush is to be stored for an extended period of time (six months or more), charge it for 24 hours before storing. Never store the toothbrush for extended periods unless it is fully charged.

## Recharge Indicator Lights

When the unit is taken off a powered charging base it will indicate the level of battery charge for 10 seconds and then the lights will go off. The lights will stay illuminated for 10 seconds after use indicating the level of battery charge.



Unit will not operate if the bottom LED begins to blink rapidly.

In order for the toothbrush to begin to work again, it must be placed on the charger for approximately 1 hour. It will still require a 24 hour charge to regain full charge status.

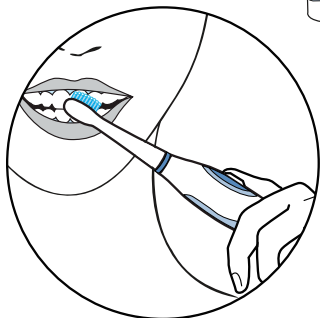
## GETTING STARTED

### Sonic brushing

- Slide the brush head onto handle and push it down firmly.

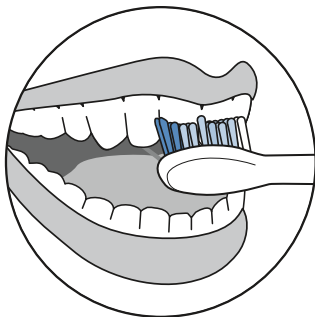


- Place the brush head into your mouth before turning the unit on.



- Select low or high brushing speed by pressing power button. Press button once for low speed, and twice for high speed.

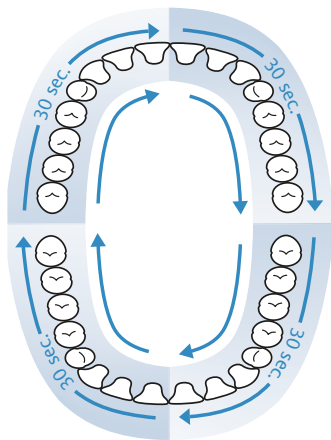
- If you hold the on/off button down for approximately 1.5 seconds while in the low speed position the brush will shut off.
  - Low speed – gentle cleaning and gum massage
  - High speed – superior plaque removal
- For best results, position brush along gumline at a 45-degree angle.



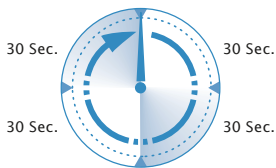
- Use a lighter brushing pressure than when using a manual toothbrush to optimize sonic cleaning effectiveness.



- Move the brush slowly around entire mouth. Many dentists recommend spending 30 seconds in each of the four quadrants of your mouth.
- Quad Timer: your Sensonic® Professional Plus Toothbrush will create a short pause every 30 seconds, to remind you to move to the next quadrant of your mouth.



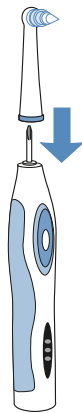
- 2-Minute timer: The brush will automatically shut off after 2 minutes of run time.



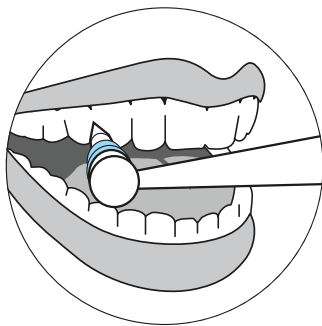
**2 minutes**

### Using the interdental brush

- Slide the brush head onto handle and push it down firmly.
- Place the brush head into your mouth before turning the unit on.
- Brush may be used with or without toothpaste.

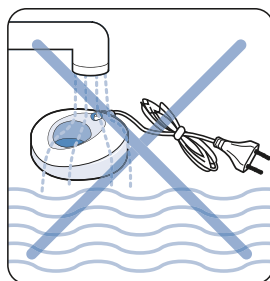
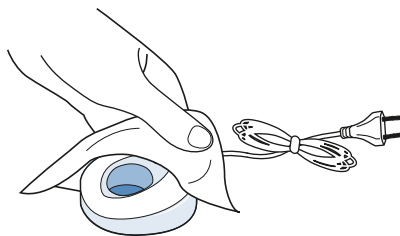
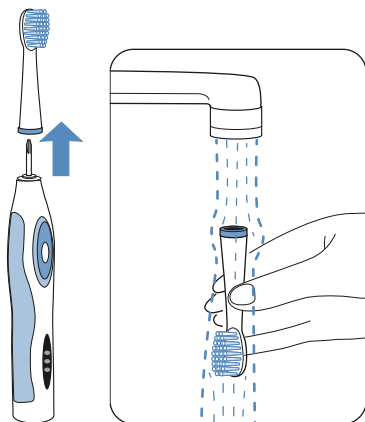


- Place brush tip at a 90-degree angle to the gumline between two teeth.
- Turn on power handle and lightly follow crevices between teeth.

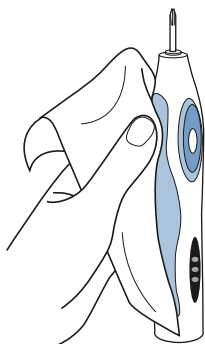


## Cleaning

1. After each use, turn off unit, remove the brush head from the handle and rinse brush head under running water.
2. Wipe the handle dry after each use.
3. Periodically, clean the charger base, first unplugging the unit and then wiping with a damp cloth.

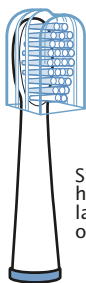
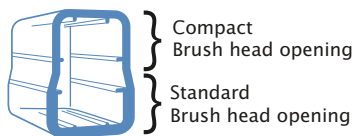


2. Wipe the handle dry after each use.



## Brush Head Cover

The brush head covers fit both the standard and small brush heads. For the standard brush head use the larger side and for the compact brush head use the smaller side.



Standard Brush head using the larger size opening

## Service

Waterpik® toothbrushes have no consumer serviceable or replaceable electrical items and do not require routine service maintenance.

For all your warranty and accessory needs, please visit [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl) to find your local distributor. Please do not ship product to Waterpik International, Inc. offices, this will delay service. Refer to serial number and model number in all correspondence. These numbers are located on the bottom of your charger.

## Important Precautions

Using baking soda or peroxide containing toothpastes, abrasive or chemical cleaners may damage the plastic housing of this product.

## Disposal

This product contains rechargeable Nickel Metal Hydride batteries. The batteries are not replaceable.

Please do not dispose of the unit in the household waste. Remove the batteries per the instructions on page 12 and recycle at your local recycling center. In so doing, you will help preserve the environment.

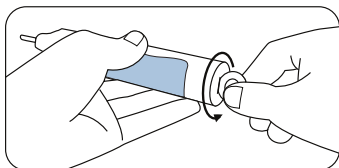
To locate your local distributor, go to [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl).

### Battery Removal **Note: This process is not reversible**

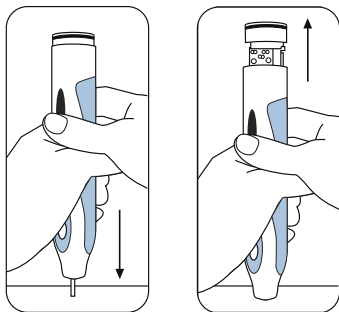
The rechargeable battery inside the toothbrush cannot be replaced but can be removed for recycling. Remove the battery only at the end of the product's life. Doing so earlier will destroy the product. Deplete the battery charge by running 2 minute cycles until the brush no longer operates. Observe basic safety precautions.

At the end of the product's useful life, open the handle as shown, remove the batteries and dispose of them according to local regulations. The rest of the product can be discarded per local regulations.

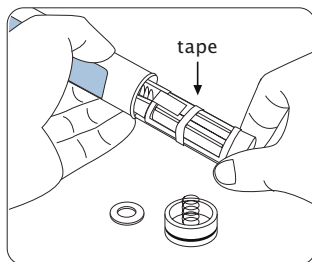
1. Use coin or washer to rotate cap counter clockwise until cap protrudes. Rotation will stop at this point.



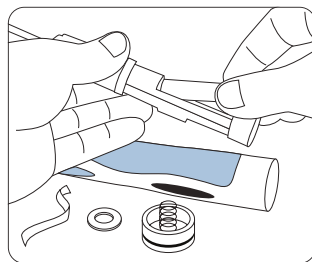
2. Push down hard with shaft on hard surface.



3. Remove cap and pull internal body out. Cut tape and remove.



4. Lift battery pack up and cut electrical wires, one at a time, to free from circuit board.



## LIMITED TWO-YEAR WARRANTY

Water Pik, Inc. warrants to the original purchaser/owner of this product that it is free from defects in materials and workmanship for two years from date of purchase. Save your receipt as your proof of purchase date. Water Pik, Inc. reserves the right to request the product to be returned for analysis to confirm the claim falls within our warranty policy. We will replace any part of the product, which in our opinion is defective, provided the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase and was used according to these instructions. Repair or replacement services provided for by the guarantee will be carried out by the local distributor, whose details may be found on [www.waterpik.com/intl]. Upon request of the consumer, a copy of the guarantee complete with the local distributor's information will be provided by email or mail. This limited warranty excludes accessories or consumable parts such as tips, brush heads, etc.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary depending on the law in your place of residence.

To locate your local distributor, go to [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl).

## BIENVENUE

Félicitations! En tant que propriétaire de la brosse à dents professionnelle plus Sensonic® de Waterpik®, vous êtes maintenant sur la bonne voie pour un meilleur retrait de la plaque dentaire, des dents naturellement plus blanches et un sourire éclatant!

La brosse à dents professionnelle plus Sensonic® utilise une vitesse de brossage ultra élevée et une large gamme de mouvements de brossage. Par conséquent, la brosse à dents professionnelle plus Sensonic® génère un nettoyage supérieur et fournit un meilleur retrait de la plaque dentaire, des gencives plus saines et une sensation de fraîcheur et de propreté.)

Merci d'avoir choisi la brosse à dents professionnelle plus Sensonic® de Waterpik®.

Mises en garde importantes	16
Description du produit	18
Comment démarrer	19
Entretien de votre brosse à dents professionnelle plus Sensonic® de Waterpik®	22
Garantie limitée de 2 ans	25

## MISES EN GARDE IMPORTANTES

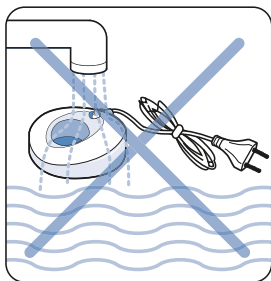
Comme avec tout produit électrique, en particulier en présence d'enfants, il convient de toujours respecter les consignes de sécurité de base qui suivent.

### LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

### DANGER :

#### Pour réduire le risque d'électrocution :

- Ne pas manipuler la fiche avec les mains mouillées.
- Ne pas placer ou entreposer le chargeur dans un endroit où il peut tomber ou être entraîné dans une baignoire ou un évier.
- Ne pas immerger le chargeur dans de l'eau ou tout autre liquide.



- Ne pas manipuler la base du chargeur en prenant un bain.
- Ne pas essayer d'atteindre un chargeur qui a été immergé dans un liquide. Débrancher immédiatement.
- Vérifiez que le cordon du chargeur n'est pas endommagé avant la première utilisation et pendant la durée de vie du produit.

### AVERTISSEMENT :

#### Pour réduire les risques de brûlures, de choc électrique, d'incendie, de blessures graves et de lésions tissulaires :

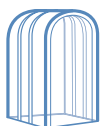
- Ne branchez pas l'appareil dans un réseau de tension qui ne correspond pas à celui indiqué sur l'appareil ou le chargeur.
- Ne pas utiliser ce produit si le cordon ou la prise est endommagé(e), si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé, ou s'il est tombé dans un liquide. Contactez Waterpik International, Inc. ou votre distributeur local figurant au site [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl).
- Veiller à ce que seules les soies de la brosse à dent soient en contact avec les dents et les gencives lors de l'utilisation de l'appareil.



- Utiliser ce produit uniquement tel qu'indiqué dans les instructions ou tel que recommandé par votre professionnel dentaire.
- Réserver ce produit à l'usage ménager. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ne pas utiliser en portant des bijoux de bouche. Les retirer avant utilisation.
- Ne pas utiliser en cas de plaie ouverte sur la langue.
- Utiliser uniquement les accessoires, comprenant les brosses à dent et les brosses interdentaires, recommandés par Water Pik, Inc.
- Conserver l'unité de chargement et le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chauffées.
- Ne pas faire fonctionner ou utiliser dans des lieux où des diffuseurs d'oxygène ou des aérosols sont utilisés.
- Si votre médecin ou votre cardiologue vous a conseillé de recevoir une prémédication antibiotique avant un traitement dentaire, veuillez consulter votre dentiste ou un professionnel de la santé avant l'utilisation de cet appareil ou de toute autre aide d'hygiène buccale.
- Ce produit est conforme aux normes de sécurité pour les appareils électromagnétiques. Si vous portez un stimulateur cardiaque ou une autre prothèse médicale contenant des aimants ou des appareils électroniques, contactez votre médecin ou le fabricant de l'appareil avant d'utiliser la brosse à dent sonore.
- Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur dans le manche ou le chargeur. Ne pas tenter d'ouvrir l'un de ces composants, sauf pour en retirer la batterie. Voir page 24 : "Retrait de la batterie."
- Renseigner et superviser attentivement les enfants et les personnes aux besoins particuliers pour l'utilisation correcte de ce produit afin d'en assurer son utilisation en toute sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.

## **CONSERVER CES INSTRUCTIONS**

## DESCRIPTION DU PRODUIT



X2 Couvercle de tête de brosse convient aux têtes de brosses standard et compact



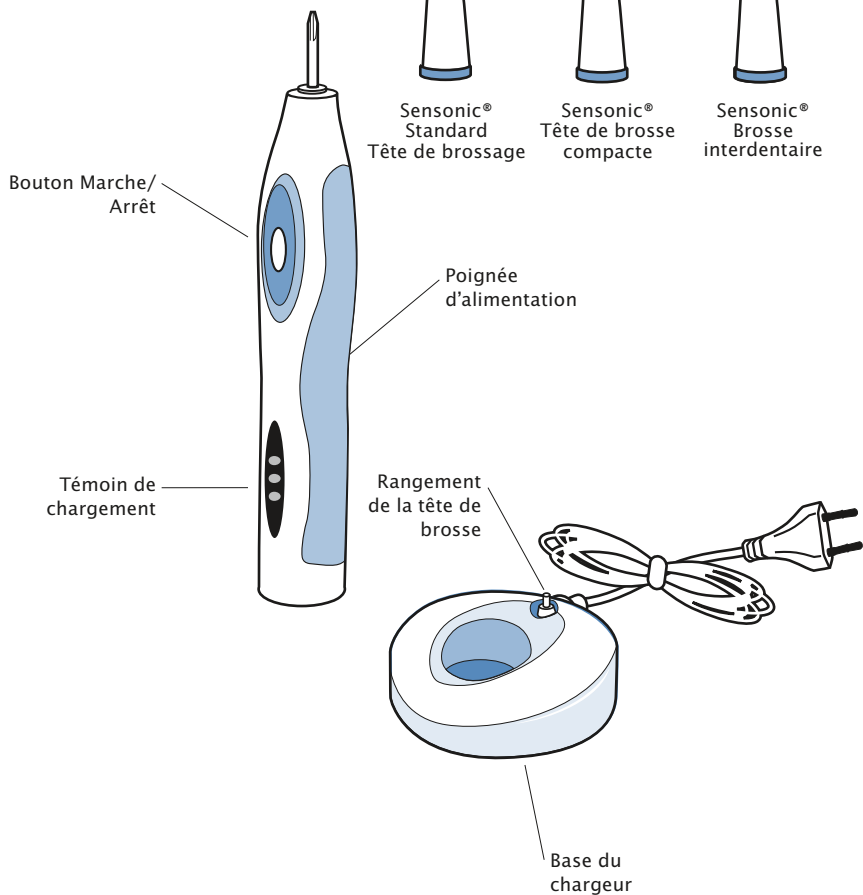
Sensonic®  
Standard  
Tête de brossage



Sensonic®  
Tête de brosse  
compacte

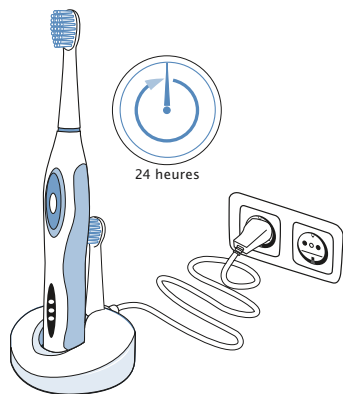


Sensonic®  
Brosse  
interdentaire



### Mise en charge de la brosse à dents professionnelle plus **Sen sonic®** Chargez pendant 24 heures avant la première utilisation.

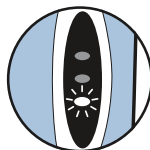
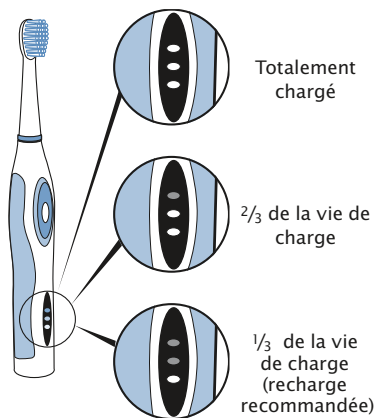
Les indicateurs lumineux de charge se trouvant sur le manche s'allumeront en fonction de la séquence de remplissage durant le chargement et les 3 lumineux resteront allumés continuellement une fois que l'unité sera totalement chargée. La durée d'un chargement complet sera d'environ 1 semaine d'utilisation habituelle (2 minutes de brossage deux fois par jour).



S'il est nécessaire de ranger les brosses à dents pendant une période de temps prolongée (six mois ou plus), chargez-les pendant 24 heures avant de les entreposer. Ne jamais entreposer la brosse à dent pendant des périodes de temps prolongées sans l'avoir préalablement totalement chargée.

### Indicateurs lumineux de recharge

Lorsque l'appareil sera retiré d'une base de charge électrique, il indiquera le niveau de charge de la batterie pendant 10 secondes, puis les indicateurs lumineux s'éteindront. Les voyants resteront illuminés pendant 10 secondes après l'usage, indiquant le niveau de charge de la batterie.



L'appareil pourrait ne pas fonctionner si le voyant lumineux du bas se met à clignoter rapidement. Pour que la brosse à dents recommence à fonctionner, elle doit être placée sur le chargeur pendant environ 1 heure. Il faudra néanmoins une charge de 24 heures pour qu'elle retourne au statut de charge totale.

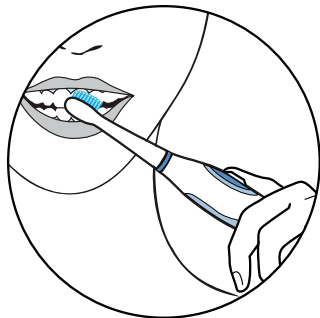
## COMMENT DÉMARRER

**Brossage aux ultrasons**

- Glisser la tête de la brosse sur le manche et la pousser fermement en place.

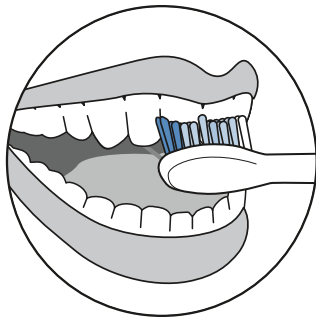


- Placez la tête de brosse dans votre bouche avant de mettre l'instrument en marche.



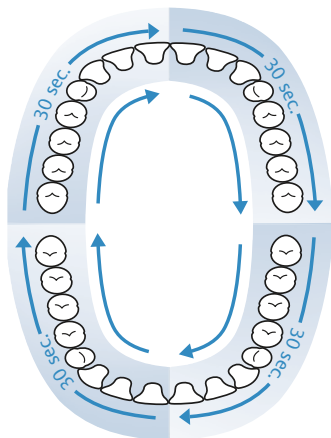
- Réglez la vitesse de brossage sur lent ou rapide en appuyant sur le bouton marche/arrêt une fois l'instrument en marche. Appuyez une fois sur le bouton pour le réglage lent, et deux fois pour le réglage rapide.

- Si vous maintenez appuyé le bouton marche-arrêt pendant environ 1,5 secondes en position de faible vitesse, la brosse s'éteindra.
  - Lent – nettoyage doux et massage gingival
  - Rapide – élimination supérieure du tartre
- Pour des résultats optimum, positionnez la tête de brosse à un angle de 45 degrés le long de la gencive.

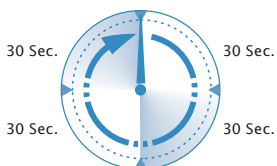


- Exercez une pression plus faible qu'avec une brosse à dents manuelle pour optimiser l'efficacité du nettoyage ultrasonique.

- Déplacez lentement la brosse en faisant le tour complet de la bouche. De nombreux dentistes recommandent de brosser chacune des quatre zones de la bouche pendant 30 secondes.
- Minuterie Quad : votre brosse à dents professionnelle plus Sensonic® émettra une courte alarme intermittente toutes les 30 secondes pour vous rappeler de passer à la zone suivante.



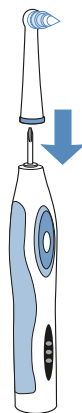
- Minuterie de 2 minutes : la brosse s'éteindra automatiquement après 2 minutes de marche.



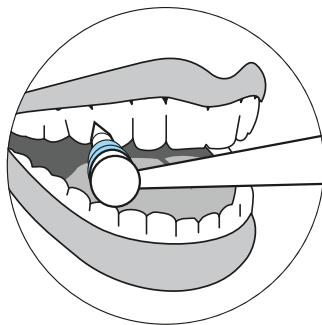
**2 minutes**

## Utilisation de la brosse interdentaire

- Glisser la tête de la brosse sur le manche et la pousser fermement en place.
- Placez la tête de brosse dans votre bouche avant de mettre l'instrument en marche.
- La brosse peut être utilisée avec ou sans dentifrice.

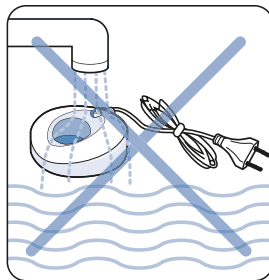
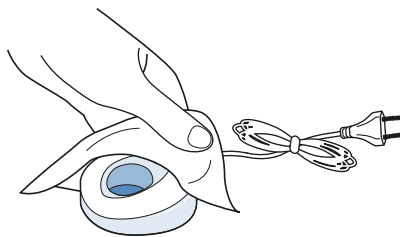
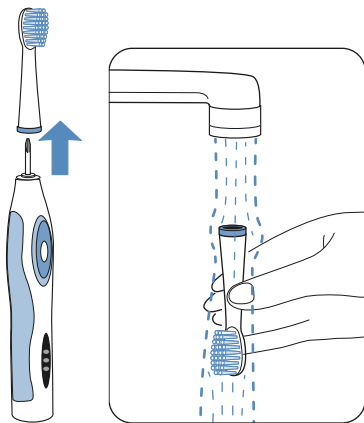


- Placer l'embout de la brosse à un angle de 90 degrés par rapport à la ligne gingivale entre deux dents.
- Mettez le manche en marche et suivez les espaces interdentaires sans exercer de pression.

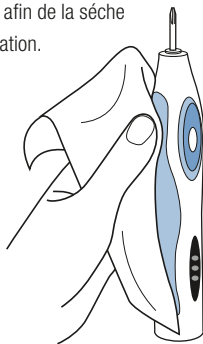


## Nettoyage

1. Après chaque brossage, éteindre l'unité, séparer la tête de brossage de la poignée et rincer la tête de brossage sous l'eau.
3. Nettoyer la base du chargeur périodiquement en débranchant l'unité et en l'essuyant au moyen d'un tissu humide.

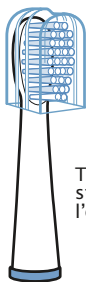


2. Essuyer la poignée afin de la sécher après chaque utilisation.



## Couvercle de tête de brosse

Les couvercles de tête de brosse conviennent aux têtes de brosse standards et compactes. Utilisez le côté le plus large pour les têtes de brosse standards et le côté le plus étroit pour les têtes de brosse compactes.



Tête de brosse standard utilisant l'ouverture plus large

## Maintenance

Les brosses à dents Waterpik® n'ont aucun article électrique réparable par l'utilisateur et n'ont pas besoin de service d'entretien régulier.

Pour tous vos besoins concernant la garantie et les accessoires, veuillez visiter le site [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl) pour trouver votre distributeur local. L'expédition du produit aux bureaux de Waterpik International, Inc. peut retarder le service. Vous devez rappeler le numéro de série et le numéro du modèle lors de toutes vos correspondances. Ces numéros sont indiqués au bas de votre unité.

## Précautions importantes

L'utilisation de dentifrices contenant du bicarbonate de soude ou du peroxyde d'hydrogène et de nettoyeurs abrasifs ou chimiques peut endommager le corps plastique de ce produit.

## Mise au rebut des piles

Ce produit contient des piles à hydrure métallique de nickel rechargeables. Les batteries ne sont pas remplaçables.

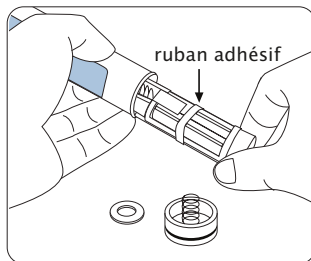
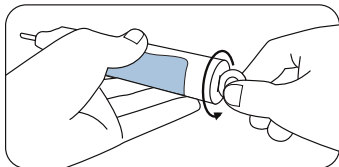
Veuillez s'il vous plaît ne pas jeter l'appareil dans les ordures ménagères. Retirez les batteries selon les instructions figurant à la page 24 et recyclez-les à votre centre de recyclage local. De cette façon, vous participerez à la préservation de l'environnement.

Pour localiser votre distributeur local, visitez le site [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl).

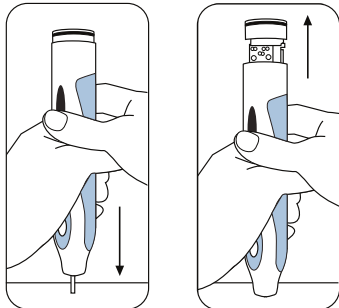
**Retrait de la batterie**    **Remarque : Ce processus n'est pas inversable**

La batterie rechargeable qui se trouve à l'intérieur de la brosse à dents ne peut pas être remplacée, mais peut être retirée pour son recyclage. Retirer simplement la batterie à la fin de la vie du produit. Le retrait prématuré de la batterie détruirait le produit. Vider la charge de la pile en faisant marcher par cycles de 2 minutes jusqu'à ce que la brosse ne fonctionne plus. Respecter les précautions de sécurité élémentaires. A la fin de la vie utile du produit, ouvrir le manche comme indiqué, retirer les batteries et les jeter conformément aux règlements locaux. Le reste du produit peut être éliminé selon les règlements locaux.

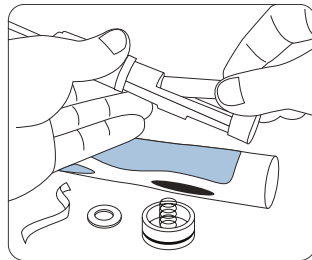
1. Utiliser une pièce de monnaie ou une rondelle pour faire tourner le couvercle dans le sens inverse à celui des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le couvercle émerge. La rotation s'arrêtera à ce point.
3. Ôter le couvercle et retirer la partie interne. Couper la bande et l'ôter.



2. Pousser fort en maintenant la gaine du produit sur une surface solide.



4. Soulever la batterie et couper les fils électriques, un à la fois, pour les déconnecter du circuit imprimé.





Water Pik, Inc. garantit à l'acquéreur/au propriétaire initial de ce produit que ce dernier est exempt de tout vice de matériau ou de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat. Conservez votre reçu comme preuve de la date d'achat. Water Pik, Inc. se réserve le droit de demander à ce que le produit lui soit renvoyé pour analyse afin de confirmer que la demande est couverte par la garantie. Water Pik, Inc. procédera au remplacement de toute partie de ce produit qu'elle jugera défectueuse, à condition que le produit n'ait pas fait l'objet d'usage impropre ou abusif, qu'il n'ait subi aucune modification ni aucun dommage après son achat et qu'il ait été utilisé conformément aux présentes instructions. Tout service de réparation ou de remplacement fourni dans le cadre de la garantie sera effectué par le distributeur local, dont vous trouverez les détails sur [[www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl)]. Sur demande du client, un exemplaire de la garantie ainsi que les renseignements concernant le distributeur local seront fournis par courrier électronique ou postal. Cette garantie limitée ne couvre pas les accessoires tels les embouts, les têtes de brosse, etc.

Cette garantie vous confère des droits spécifiques. Vous pouvez bénéficier d'autres droits; ceux-ci varient en fonction de la réglementation en vigueur de votre lieu de résidence.

Consulter [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl) pour obtenir les coordonnées de votre distributeur local.

## BIENVENIDOS

¡Enhorabuena! Como dueño de un cepillo dental Waterpik® Soniconic® profesional plus, ahora podrá eliminar mejor la placa y obtener unos dientes más blancos de manera natural y una sonrisa más sana.

El cepillo dental Waterpik® Soniconic® profesional plus utiliza una velocidad ultra alta en las cerdas y una amplia gama de movimiento de cepillado.

Como resultado, el cepillo dental Waterpik® Soniconic® profesional plus, le ofrecerá una limpieza más eficaz, unas encías más sanas y una sensación de limpieza y frescor.

Gracias por elegir el cepillo dental Waterpik® Soniconic® profesional plus.

Medidas de seguridad	28
Descripción del producto	30
Cómo comenzar	31
Cuidado de su cepillo dental Waterpik® Sensonic® Profesional Plus	34
Garantía limitada de 2 años	37

## MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

### MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

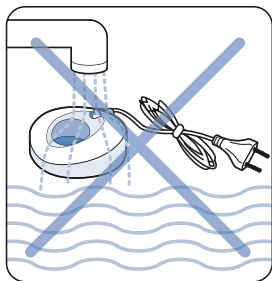
Como con cualquier producto eléctrico, especialmente cuando hay niños presentes, siempre siga estas precauciones básicas de seguridad.

**LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO.**

#### **PELIGRO:**

**Para reducir el riesgo de electrocución:**

- No manipule el enchufe con las manos mojadas.
- No coloque ni almacene el cargador donde pueda caerse o deslizarse en un lavabo o fregadero.
- No sumerja el cargador en agua u otro líquido.



- No manipule la base del cargador mientras se está bañando.

- No intente sacar un cargador que ha caído dentro de un líquido. Desenchúfelo es de inmediato.
- Antes de usarlo por primera vez y durante la vida útil del producto, revise el cordón del cargador para comprobar que no esté dañado.

#### **ADVERTENCIA:**

**Para reducir el riesgo de quemaduras, choque eléctrico, fuego, lesiones graves o daños tisulares:**

- No conecte este dispositivo en un sistema con voltaje diferente al voltaje especificado en el dispositivo o en el cargador.
- No use este producto si tiene un cable o enchufe dañado, si no está funcionando adecuadamente, si se cayó o dañó o si se cayó en un líquido. Hable con Water Pik, Inc. o con su distribuidor local; puede encontrarlo en [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl).
- Asegúrese de que solamente las cerdas del cepillo toquen sus dientes y encías cuando utiliza este aparato.
- Use este producto solamente como se indica en estas instrucciones o como le recomiende su odontólogo profesional.
- Para uso doméstico solamente. No lo use al aire libre.

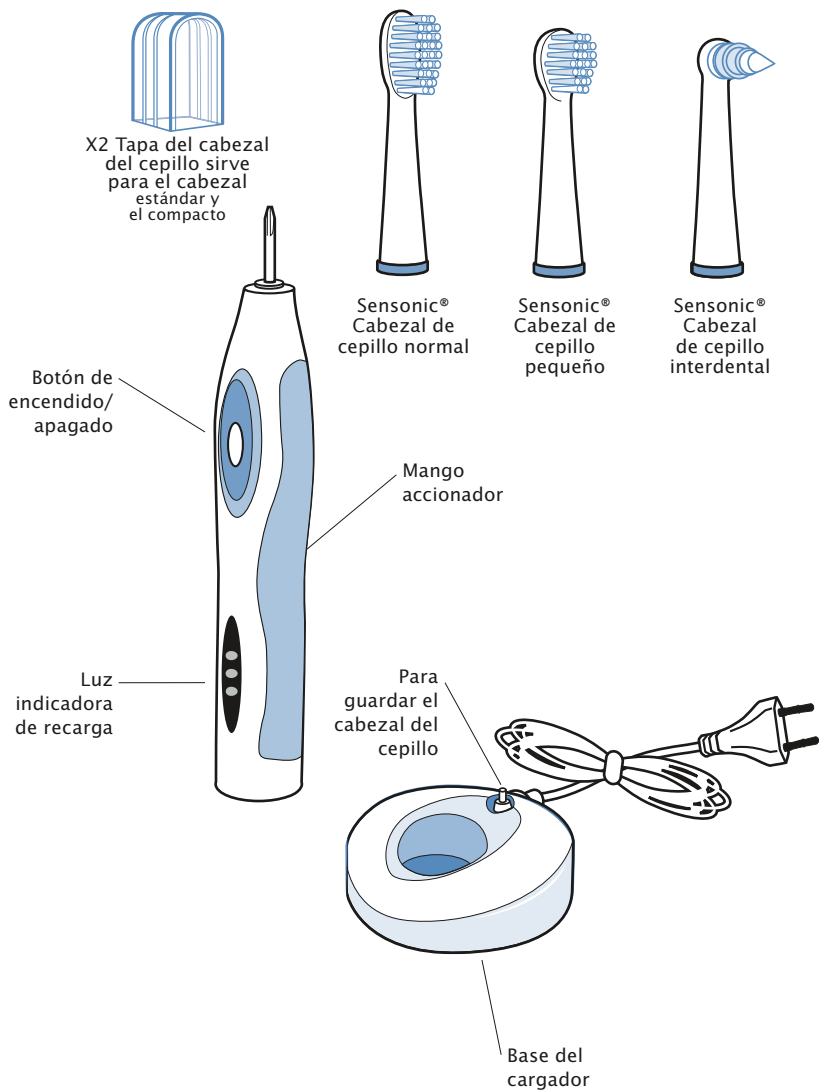
- No lo use mientras esté usando cualquier joya bucal. Quite la misma antes de usar.
- No lo use si tiene una herida abierta en la lengua.
- Use solamente los accesorios, inclusive los cepillos de dientes y cepillos interdetales, recomendados por Water Pik, Inc.
- Mantenga la unidad y el cable alejados de superficies calientes.
- No haga funcionar la unidad ni la use donde se están utilizando rociadores en aerosol u oxígeno.
- Si su médico o su cardiólogo le ha aconsejado que reciba medicación previa con antibióticos antes de recibir tratamientos dentales, debería consultar a su dentista o a un profesional de la medicina antes de utilizar este instrumento o cualquier otro instrumento auxiliar de higiene bucal.
- Este producto cumple las normas de seguridad para dispositivos electromagnéticos. Si usted tiene implantado un marcapasos u otro dispositivo que contenga elementos magnéticos o electrónicos, llame a su médico o al fabricante del dispositivo antes de utilizar el cepillo dental Sonic.
- Este producto no contiene ninguna pieza que requiera servicio por parte del cliente en el mango ni en el cargador. No trate de abrir

estos componentes, excepto para desechar la pila. Vea el procedimiento para sacar la pila en la página 36.

- Instruya y vigile atentamente a los niños y a las personas con necesidades especiales en el uso correcto de este producto para que lo usen sin riesgos.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

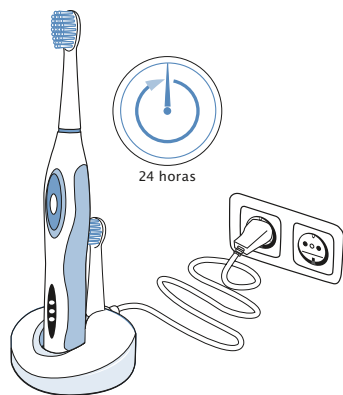
## **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



## Carga del cepillo dental Waterpik® Sensonic® Profesional Plus

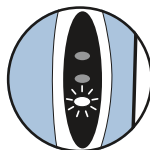
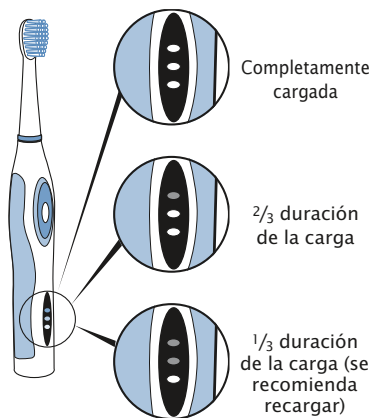
**Cargue la unidad durante 24 horas antes del primer uso.** Las luces indicadoras de la carga del mango se encenderán durante la secuencia del proceso de carga y las 3 luces permanecerán encendidas cuando la unidad esté totalmente cargada. Una carga completa durará aproximadamente una semana de uso típico (2 minutos de cepillado 2 veces al día).



Si va a guardar el cepillo dental durante un periodo prolongado (seis meses o más), cárguelo durante 24 horas antes de guardarlo. No guarde nunca el cepillo durante periodos prolongados a menos que esté completamente cargado.

## Luces indicadoras de recarga

Cuando se retire la unidad de una base de carga con potencia, indicará el nivel de carga de la pila durante 10 segundos y luego las luces se apagarán. Las luces permanecerán encendidas durante 10 segundos después del uso, indicando el nivel de carga de la pila.



La unidad no funcionará si la luz LED inferior comienza a destellar rápidamente. Para que el cepillo dental comience a funcionar de nuevo, hay que cargarlo 1 hora aproximadamente. Todavía necesitará una carga de 24 horas para recuperar el estado de carga completa.

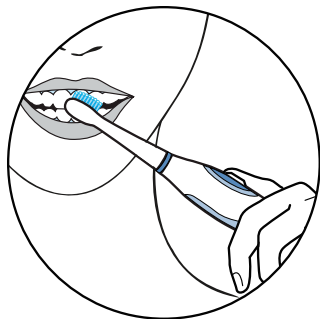
## CÓMO COMENZAR

### Cepillado sónico

- Deslice la cabeza del cepillo sobre el mango y empújela firmemente hacia abajo para colocarla en su lugar sobre el mango.

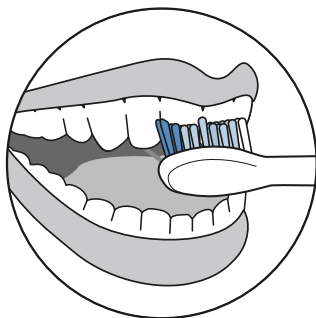


- Coloque el cabezal de cepillo en su boca antes de encender la unidad.



- Seleccione la velocidad de cepillado entre alta y baja presionando el botón de encendido después de haber puesto en funcionamiento la unidad. Presione el botón una vez para una velocidad baja, y dos veces para una velocidad alta.

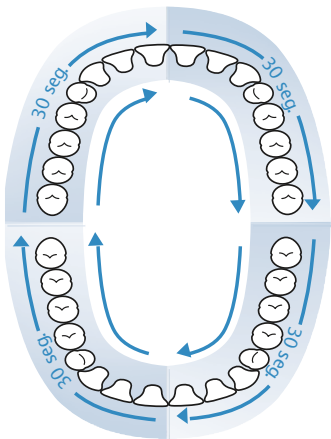
- Si mantiene el botón de encender-apagar presionado durante 1,5 segundos aproximadamente mientras está en la posición de velocidad baja, el cepillo se apagará.
- Velocidad baja – limpieza suave y masaje de las encías
- Velocidad alta – mayor eliminación de la placa
- Para obtener mejores resultados, coloque el cepillo a lo largo de la línea de las encías en un ángulo de 45 grados.



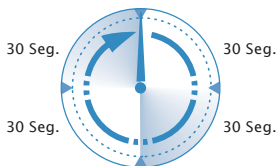
- Use una presión de cepillado más suave de la que acostumbra usar con un cepillo manual para optimizar la efectividad de la limpieza sónica.



- Mueva el cepillo lentamente alrededor de toda la boca. Muchos dentistas recomiendan pasar 30 segundos en cada uno de los cuatro cuadrantes de su boca.
- Temporizador por cuadrante: su cepillo de dientes profesional Sensonic® creará un pequeño sonido seco cada 30 segundos, para recordarle que debe seguir a la próxima sección de la boca.



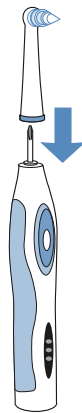
- Cronómetro de 2 minutos: el cepillo se apagará automáticamente después de 2 minutos en funcionamiento.



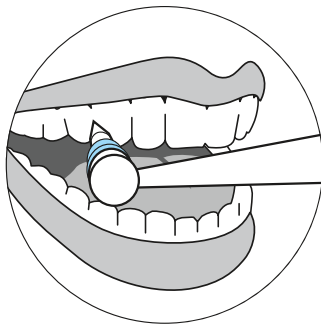
**2 minutos**

## Uso del cepillo interdental

- Deslice el cabezal del cepillo sobre el mango y empujelo firmemente hacia abajo para colocarlo en su lugar sobre el mango.
- Coloque el cabezal del cepillo en su boca antes de encender la unidad.
- Se puede usar el cepillo tanto con o sin pasta dental.

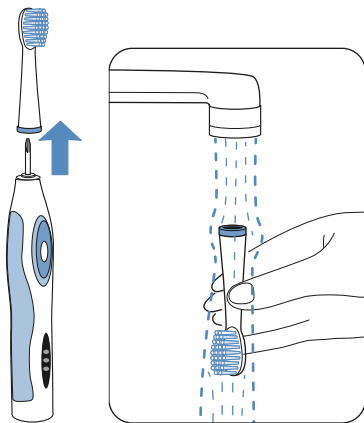


- Colocar la punta del cepillo en un ángulo de 90 grados con la línea de las encías entre dos dientes.
- Encienda el mango accionador y siga los espacios entre los dientes suavemente.

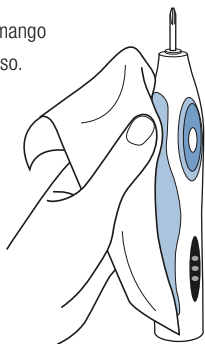


## Limpieza

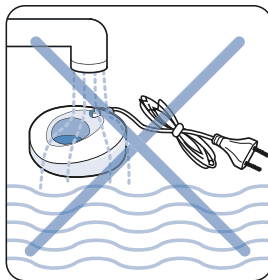
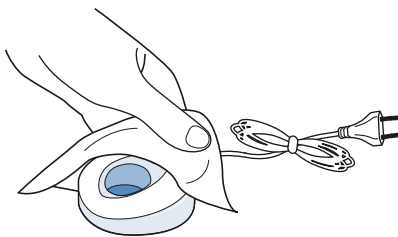
1. Después de cada uso, apague la unidad, desmonte el cabezal del cepillo del mango y aclare el cabezal con agua.



2. Limpie y seque el mango después de cada uso.



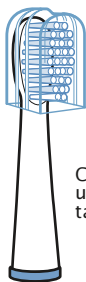
3. Periódicamente, limpie la base del cargador desenchufando la unidad y limpiándola con un paño húmedo.



## Tapa del cabezal del cepillo

Las tapas del cabezal del cepillo sirven tanto para los cabezales del cepillo normal como pequeño.

Para el cabezal de cepillo normal utilice el lado más grande y para el cabezal de cepillo compacto utilice el lado más pequeño.



Cabeza de cepillo normal usando la abertura para tamaño mayor

## Cuidados

Los cepillos dentales Waterpik® no tienen piezas eléctricas que pueda reparar el cliente y no requieren servicio de mantenimiento de rutina.

Para información sobre la garantía y accesorios, visite [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl) para localizar a su distribuidor local. Por favor no envíe el producto a las oficinas de Waterpik International, Inc., ya que esto retrasaría el servicio. Incluya el número de serie y el número de modelo en toda su correspondencia. Estos números se encuentran en la parte inferior de su unidad.

## Precauciones importantes

El uso de pastas dentales que contienen bicarbonato sódico o peróxido, limpiadores abrasivos o productos químicos, puede dañar la cubierta de plástico de este producto.

## Eliminación de la batería

Este producto contiene baterías recargables de níquel e hidruro metálico. Las pilas no se pueden reemplazar.

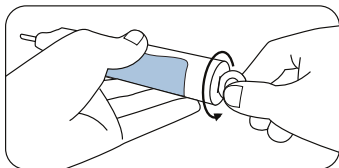
Le rogamos que no deseche la unidad con la basura doméstica. Saque las pilas siguiendo las instrucciones de la página 36 y recíclelas en su centro local de reciclado. Esto ayudará a preservar el medio ambiente.

Para localizar a su distribuidor local, visite [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl).

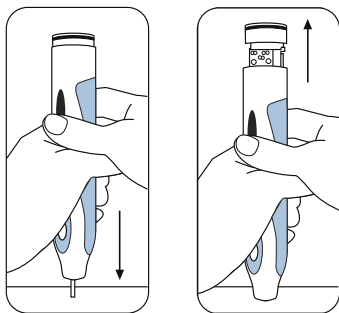
**Para sacar las pilas** Nota: Este proceso no es reversible, realizarlo únicamente al final de la vida del producto.

La pila recargable del interior del cepillo dental no se puede reemplazar, pero se puede sacar para reciclarla. Saque la pila únicamente al final de la vida útil del producto. Si lo hace antes, destruirá el producto. Agote la carga de la pila haciendo funcionar el cepillo en ciclos de 2 minutos hasta que deje de funcionar. Observe las precauciones básicas de seguridad. Al final de la vida útil del producto, abra el mango como se ilustra, saque las pilas y deséchelas de acuerdo con los reglamentos locales. El resto del producto se puede desechar de acuerdo con los reglamentos locales.

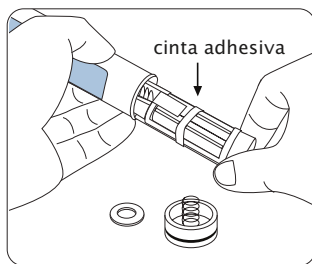
1. Utilice una moneda o una arandela para hacer girar la tapa en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que la tapa sobresalga. La rotación se detendrá en este momento.



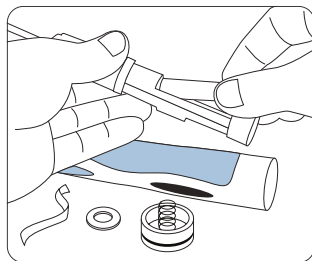
2. Empuje firmemente hacia abajo con el mango sobre una superficie dura.



3. Retire la tapa y saque el cuerpo del interior. Corte la cinta y retírela.



4. Levante el paquete de la pila y corte los cables eléctricos, de uno en uno, separándolos del tablero de circuito.



## GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS

Water Pik, Inc., garantiza al comprador/propietario original de este producto que el mismo está libre de defectos de materiales y mano de obra durante dos años a partir de la fecha de compra. Guarde su recibo como prueba de la fecha de compra. Water Pik, Inc. se reserva el derecho de solicitar que se devuelva el producto para analizarlo y confirmar que la reclamación está cubierta por la garantía. Reemplazaremos cualquier parte del producto que, en nuestra opinión, sea defectuosa, siempre y cuando el mismo no haya sido objeto de abuso, uso incorrecto, alteración o daño después de la compra, y que se haya usado siguiendo estas instrucciones. Los servicios de reparación o sustitución que ofrece esta garantía serán llevados a cabo por parte del distribuidor local, cuyos detalles pueden encontrarse en [[www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl)]. A solicitud del consumidor, se proveerá una copia completa de la garantía con la información del distribuidor local, ya sea por correo electrónico o postal. Esta garantía limitada excluye los accesorios o las piezas de consumo como las puntas, los cabezales del cepillo, etc.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, sin perjuicio de los derechos que por ley le correspondan según su lugar de residencia.

Vaya a [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl) para ubicar al distribuidor de su localidad.

## BENVENUTO

Congratulazioni, acquistando lo spazzolino elettrico Waterpik® Sensonic® Professional Plus vi siete dotati di uno strumento straordinario per rimuovere al meglio la placca, riportare i vostri denti ad un bianco naturale e godere di un sorriso più sano.

Lo spazzolino elettrico Sensonic® Professional Plus, grazie alla sua alta velocità di rotazione, genera un ampio movimento delle setole. Ciò permette una pulizia maggiore, favorendo la rimozione della placca, migliorando la salute gengivale e donando una piacevole sensazione di freschezza.

Grazie per aver scelto lo spazzolino Sensonic® Professional Plus Waterpik®.

Informazioni importanti sulla sicurezza	40
Descrizione del prodotto	42
Operazioni preliminari	44
Pulire lo spazzolino Waterpik® Sensonic® Professional Plus	46
Garanzia limitata di 2 anni	49

## INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

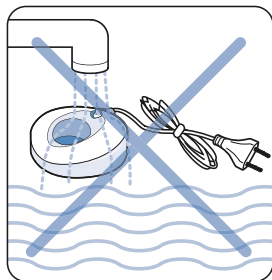
Durante l'utilizzo di apparecchi elettrici, è necessario attenersi alle seguenti informazioni di base sulla sicurezza, specialmente in presenza di bambini. Le seguenti indicazioni devono essere sempre rispettate.

### LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

### PERICOLO:

#### Per ridurre il rischio di folgorazione:

- Non toccare la spina con le mani bagnate.
- Non riporre o conservare l'unità di ricarica in luoghi da cui possa cadere o essere spinta all'interno di una vasca o di un lavandino.
- Non immergere l'unità di ricarica in acqua o in altro liquido.



- Non maneggiare l'unità di ricarica mentre si fa il bagno o la doccia.
- Non cercare di riprendere l'unità di ricarica una volta caduta in un qualsiasi liquido. Scollegarla immediatamente dalla presa elettrica.
- Controllare che il cavo d'alimentazione sia in buone condizioni, prima di usare l'apparecchio per la prima volta e poi periodicamente.

## AVVERTENZE:

### Per ridurre il rischio di bruciature, scosse elettriche, fuoco, lesioni gravi o danni ai tessuti:

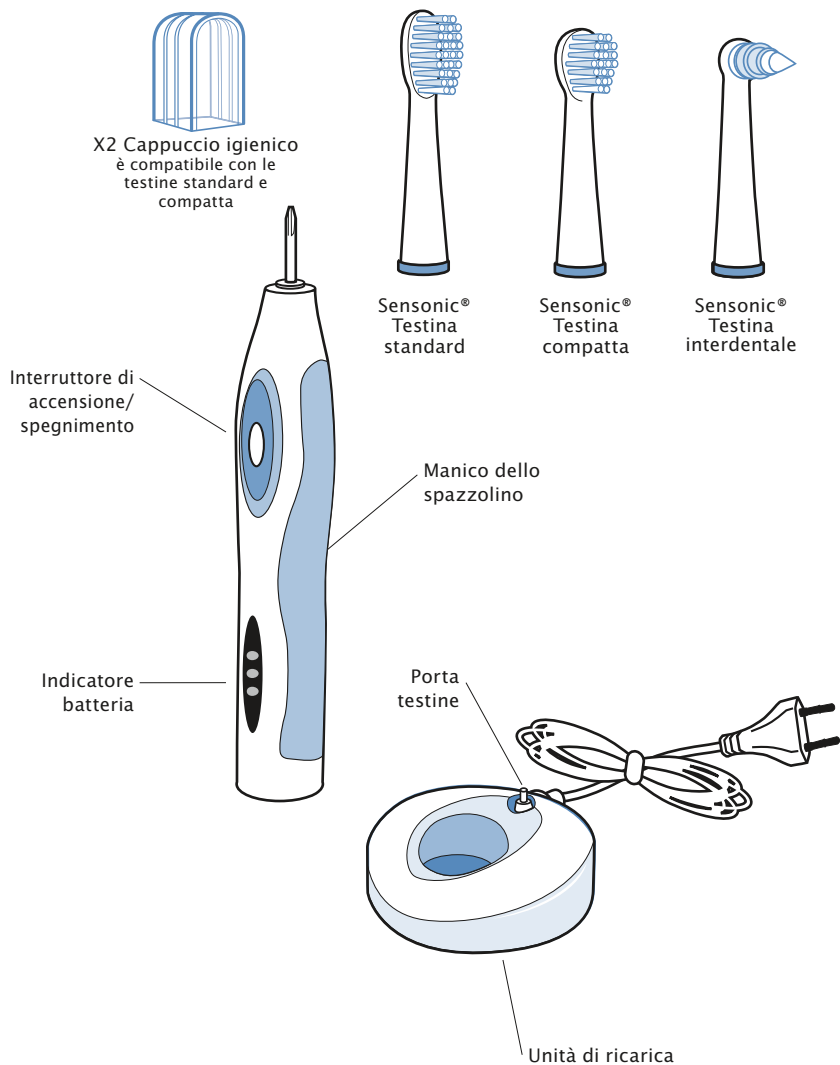
- Non collegare questo apparecchio a tensioni diverse da quelle specificate sull'apparecchio stesso o sul caricatore.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina elettrica risultano danneggiati, se non funziona correttamente, se è caduto, se si è danneggiato o se è stato immerso in un qualunque liquido. Rivolgersi a Water Pik, Inc. o a un centro di assistenza autorizzato (gli indirizzi sono disponibili sul sito [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl)).
- Durante l'utilizzo, assicurarsi che le setole dello spazzolino siano in contatto con denti e gengive.
- Utilizzare il prodotto solamente come indicato nelle presenti istruzioni o come consigliato dal proprio dentista.



- Solo per uso interno. Non utilizzare all'esterno.
- Non utilizzare il prodotto quando si indossano piercing orali. Toglieteli prima dell'uso.
- Non utilizzare in presenza di ferite aperte sulla lingua.
- Utilizzare esclusivamente gli accessori forniti, incluse testine e testine per la pulizia interdentale, raccomandati da Water Pik, Inc.
- Mettere in carica il prodotto lontano da fonti di calore.
- Non utilizzare con bombole d'ossigeno o apparecchi per aerosol in funzione.
- Se il medico di base o il cardiologo ha prescritto l'assunzione di medicazioni antibiotiche preventive prima delle cure dentali, consultare il dentista o il medico prima di utilizzare questo apparecchio e qualsiasi altro strumento per l'igiene orale.
- Questo prodotto è conforme agli standard di sicurezza per i dispositivi elettromagnetici. Se portatori di pacemaker o di dispositivi contenenti magneti o altri componenti elettronici, rivolgersi al medico o al fabbricante del dispositivo prima dell'uso dello spazzolino a tecnologia sonora.
- Il manico e il caricatore di questo prodotto non contengono componenti riparabili dall'utente. Non aprirli, se non per lo smaltimento della batteria (v. "Rimozione della batteria", p. 48).
- Per garantire la sicurezza, insegnare l'uso corretto dell'apparecchio ai bambini e ad adulti con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte.
- I bambini vanno sempre controllati per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.

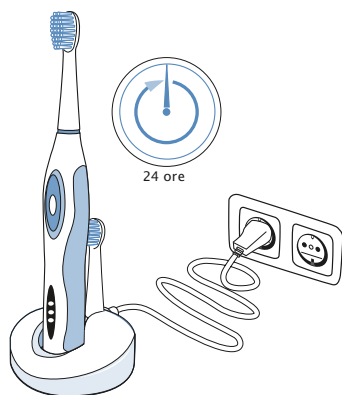
## **CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI**

## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



## Caricare lo spazzolino Sensonic® Professional

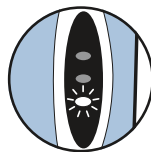
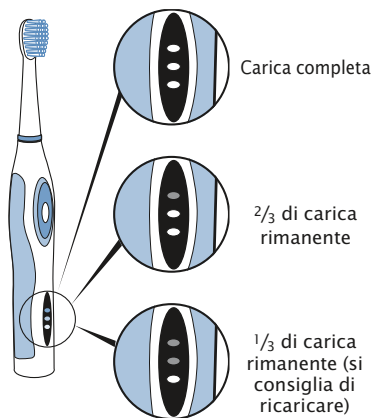
**Prima di usare l'apparecchio per la prima volta caricarlo per 24 ore.** Gli indicatori sul manico si illuminano progressivamente durante la ricarica. Tutti e tre si accendono e rimangono accesi quando l'apparecchio è completamente carico. La carica completa dura circa una settimana in condizioni di uso normale (due sessioni al giorno di due minuti l'una).



La scarica completa, inoltre, rischia di deteriorare la batteria. Prima di riporre l'apparecchio per un periodo di tempo prolungato (sei mesi o più), caricarlo completamente per 24 ore. Non riporlo mai per periodi estesi senza averlo prima caricato completamente.

## Indicatori di ricarica

Quando si toglie l'apparecchio dal caricatore, il livello di carica della batteria viene indicato per 10 secondi, dopo di che gli indicatori luminosi si spengono. Gli indicatori rimangono accesi per 10 secondi dopo l'uso per indicare il livello di carica della batteria.



L'apparecchio non funziona quando il LED inferiore comincia a lampeggiare rapidamente. Prima di poterlo utilizzare di nuovo occorre ricaricarlo per almeno 1 ora. La ricarica completa dell'apparecchio richiede 24 ore.

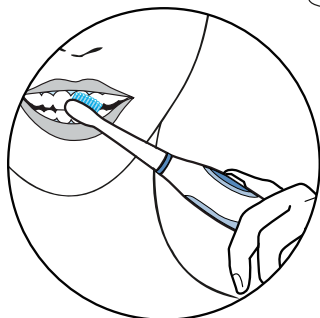
## OPERAZIONI PRELIMINARI

### Pulizia dentale con tecnologia sonora

- Infilare lo spazzolino sul manico e spingerlo saldamente in posizione.

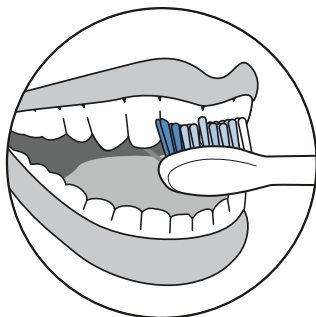


- Prima di accendere l'apparecchio, posizionare lo spazzolino all'interno della bocca



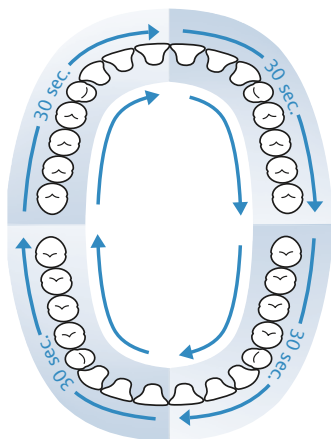
- Dopo aver acceso l'apparecchio, regolare la velocità di rotazione tramite l'apposito pulsante. Premere una volta l'interruttore per utilizzare una velocità ridotta e due volte per utilizzare la massima velocità.

- L'apparecchio si spegne se si tiene premuto l'interruttore verso il basso per circa 1,5 secondi nella posizione di bassa velocità.
- Velocità ridotta: ideale per una pulizia delicata e per il massaggio gengivale
- Massima velocità: ideale per la rimozione della placca
- Per ottenere un risultato ottimale, posizionare lo spazzolino lungo la linea gengivale con un'angolazione di 45 gradi.

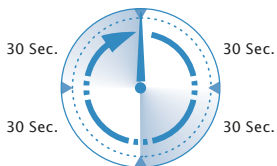


- Per permettere la corretta azione vibrante, lo spazzolino elettrico richiede una pressione inferiore rispetto a quella applicata con uno spazzolino manuale.

- Guidare lo spazzolino lentamente all'interno della bocca. Molti dentisti consigliano di dedicare 30 secondi ad ognuno dei quattro quadranti della bocca.
- Quad Timer: ad intervalli di 30 secondi, lo spazzolino Sensonic® Professional Plus emette un breve segnale acustico che vi ricorda di procedere alla pulizia del quadrante successivo della bocca.



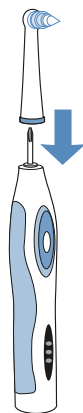
- Timer di 2 minuti: lo spazzolino si spegne automaticamente dopo 2 minuti di funzionamento.



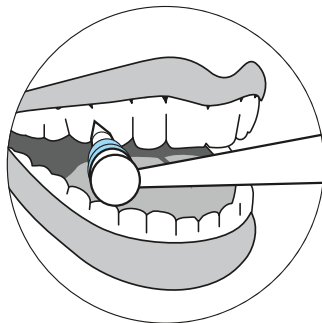
**2 minuti**

## Uso dello scovolino interdentale

- Infilare lo scovolino sul manico e spingerlo saldamente in posizione.
- Prima di accendere l'apparecchio, posizionare lo scovolino all'interno della bocca.
- Lo scovolino può essere utilizzato con o senza dentifricio.

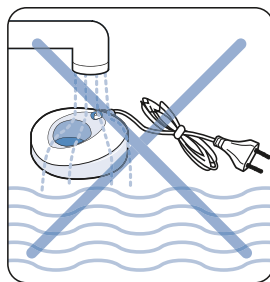
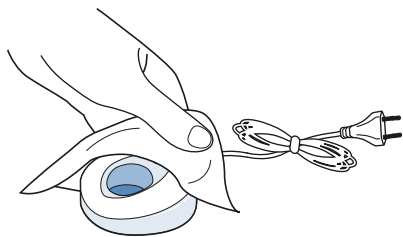
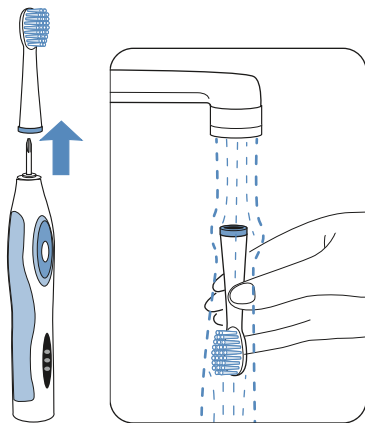


- Dirigere la testina dello scovolino a 90 gradi rispetto al bordo gengivale tra due denti.
- Accendere l'apparecchio e guidare delicatamente lo scovolino tra gli spazi interdentali.

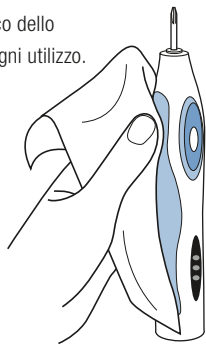


**Pulizia**

1. Dopo ogni utilizzo, spegnere l'apparecchio, rimuovere la testina dal manico dello spazzolino e sciacquarla sotto acqua corrente.
3. Pulire periodicamente l'unità di ricarica con un panno umido, scollegando l'apparecchio dalla presa elettrica.

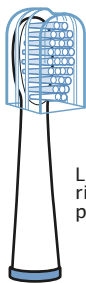
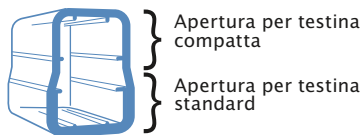


2. Asciugare il manico dello spazzolino dopo ogni utilizzo.



## Cappuccio igienico

Il cappuccio igienico è compatibile con le testine standard e compatta. Usare il lato più grande per la testina standard e quello più piccolo per la testina compatta.



La testina standard richiede l'uso dell'apertura più grande

## Assistenza

Gli spazzolini elettrici Waterpik® non contengono componenti elettrici che possano essere sostituiti dall'utente e non richiedono alcuna manutenzione.

Per informazioni sulla garanzia o gli accessori rivolgersi al proprio distributore di zona (v. indirizzi sul sito [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl)). Non spedire il prodotto agli uffici Waterpik International, Inc., o i tempi di assistenza saranno più lunghi. Riportare il numero di serie e di modello dell'apparecchio in tutte le comunicazioni. Questi numeri sono stampigliati sulla parte inferiore del dispositivo.

## Precauzioni importanti

L'uso di dentifrici contenenti bicarbonato di sodio o perossido, o di altri prodotti chimici o abrasivi può danneggiare l'involucro di plastica del prodotto.

## Batteria

Questo prodotto contiene una batteria ricaricabile al nichel metalidrato (NiMH). Le batterie non sono sostituibili.

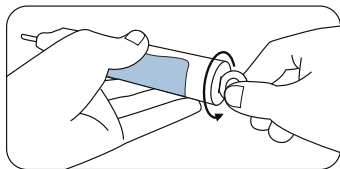
Non gettare l'apparecchio nella spazzatura. Per tutelare l'ambiente si consiglia di rimuovere dall'apparecchio le batterie secondo le istruzioni a pagina 48 e di smaltirle in un apposito centro di raccolta.

Per l'indirizzo del distributore di zona visitare il sito [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl).

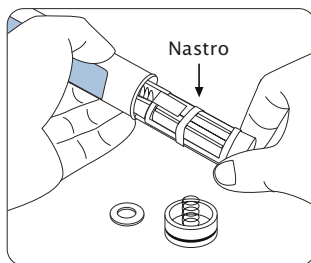
**Rimozione della batteria**    **Nota: questa procedura è irreversibile**

La batteria all'interno dello spazzolino elettrico non è sostituibile ma può essere rimossa dall'apparecchio per essere smaltita. Togliere la batteria solo quando l'apparecchio è diventato inutilizzabile. Se la si toglie in altre circostanze si danneggia irreparabilmente l'apparecchio. Scaricare completamente la batteria facendo funzionare l'apparecchio con cicli di 2 minuti sino a quando non si ferma completamente. Osservare le precauzioni di sicurezza. Dopo che l'apparecchio è diventato inutilizzabile, aprirlo, togliere le batterie e smaltirle secondo la normativa vigente in materia. L'apparecchio stesso può essere quindi smaltito secondo le disposizioni locali.

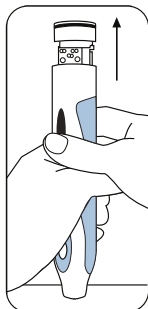
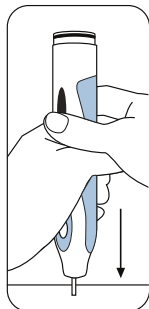
1. Con una moneta o una rondella far ruotare il cappuccio in senso orario a fine corsa sino a rilasciarlo.



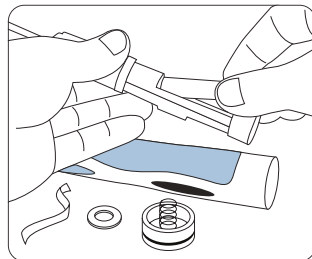
3. Togliere il cappuccio ed estrarre la cartuccia interna. Tagliare il nastro e rimuovere.



2. Premere con forza l'alberello su una superficie rigida.



4. Sollevare la batteria e tagliare i fili elettrici, uno alla volta, dalla scheda circuitale.





La Water Pik, Inc. garantisce all'acquirente/proprietario originale di questo prodotto che esso è libero da difetti di materiali e lavorazione per due anni dalla data d'acquisto. Conservare la ricevuta come prova d'acquisto. La Water Pik, Inc. si riserva di chiedere che il prodotto sia restituito per analisi al fine di confermare che la lamentela sia conforme alla nostra garanzia. Sostituiamo qualsiasi parte del prodotto da noi ritenuta difettosa purché il prodotto non sia stato usurato, manomesso, alterato o danneggiato dopo l'acquisto e purché il prodotto sia stato usato in maniera conforme alle presenti istruzioni. I servizi di riparazione o sostituzione forniti in base alla presente garanzia saranno eseguiti dal distributore locale, le cui informazioni sono disponibili sul sito [[www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl)]. Su richiesta del consumatore, una copia della garanzia completa di informazioni del distributore locale sarà fornita via email o per posta. Questa garanzia limitata esclude gli accessori o gli articoli di consumo come i puntali, le testine con spazzolino, ecc.

La presente garanzia conferisce all'acquirente alcuni specifici diritti. L'acquirente potrebbe anche godere di altri diritti a seconda del suo luogo di residenza. Vai al sito [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl) per trovare il tuo distributore locale.

## ПРИВЕТСТВУЕМ ВАС

Поздравляем! Вы, владелец зубной щетки Waterpik® Sensonic® Professional Plus, сделали первый шаг на пути к более качественному удалению налета, естественной белизне зубов, и более здоровой улыбке!

Зубная щетка Sensonic® Professional Plus отличается особо высокой скоростью вращения насадок и широким диапазоном чистящих движений. В результате зубная щетка Sensonic® Professional достигает превосходного результата чистки и более качественного удаления налета, что приводит к оздоровлению десен и оставляет ощущение чистоты и свежести.

Спасибо за ваш выбор зубной щетки Waterpik® Sensonic® Professional Plus.

Важные меры предосторожности	52
Описание изделия	54
Перед началом пользования	55
Уход за вашей зубной щеткой Waterpik® Sensonic® Professional Plus	58
Ограниченная гарантия на два года	61

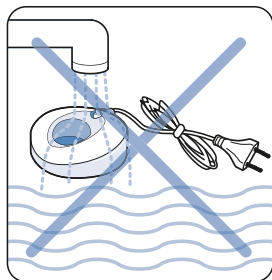
## ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Как и в процессе пользования любым электроизделием, особенно в присутствии детей, принимайте эти основные меры предосторожности.

**ПОЖАЛУЙСТА, ПЕРЕД НАЧАЛОМ ПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОЧИТАЙТЕ ВЕСЬ ТЕКСТ РУКОВОДСТВА.**

### ОПАСНО: ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ:

- Не трогайте вилку мокрыми руками.
- Не оставляйте и не храните зарядное устройство там, откуда оно может упасть или откуда его можно притянуть в ванну или раковину.
- Не помещайте зарядное устройство в воду или в другую жидкость.



- Не пользуйтесь зарядным устройством во время купания.

- Не пытайтесь достать упавшее в жидкость зарядное устройство. Немедленно отключите изделие от электросети.
- Перед первым использованием проверьте шнур зарядного устройства на наличие неисправностей и продолжайте проверять его в течение срока службы изделия.

### ВНИМАНИЕ:

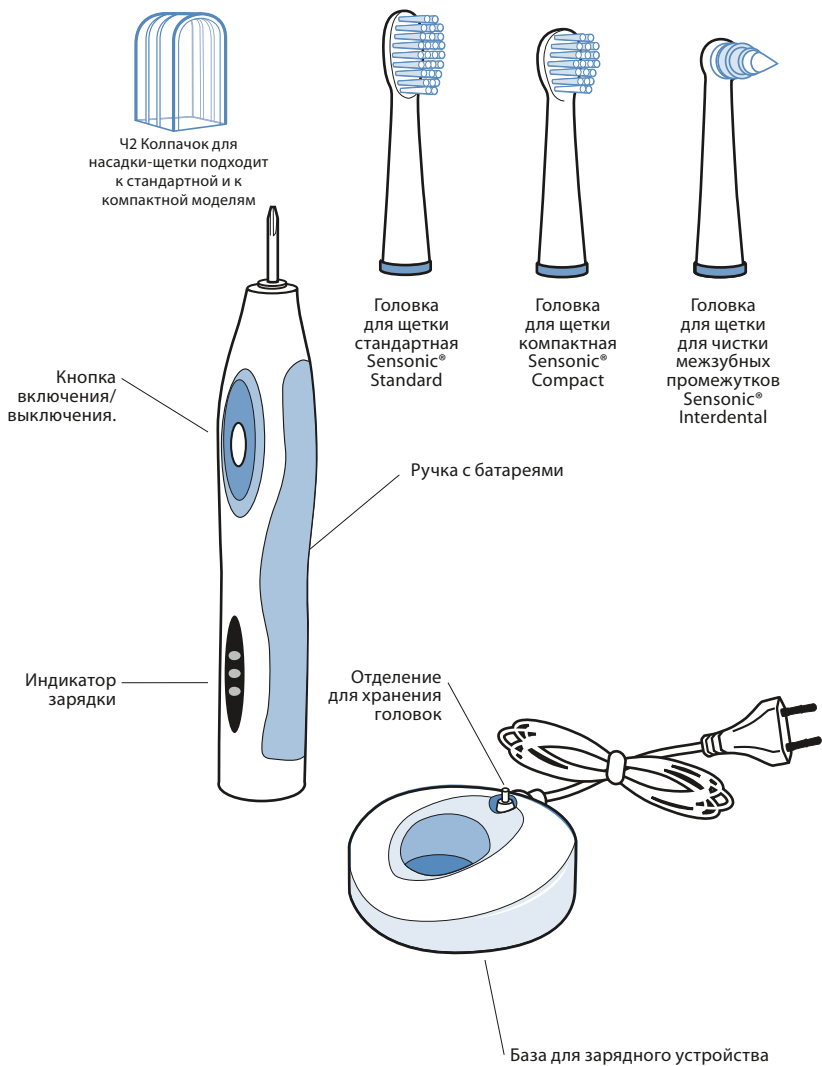
#### ЧТОБЫ СНИЗИТЬ РИСК ОЖОГА, ПОРАЖЕНИЯ ТОКОМ, ПОЖАРА, СЕРЬЕЗНОЙ ТРАВМЫ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ТКАНЕЙ:

- Не подключайте изделие к сети, напряжение которой отличается от рекомендованного напряжения для данного изделия.
- Не пользуйтесь изделием, если вилка или шнур имеют повреждения, если имеются неполадки в работе, если изделие падало или было повреждено, или если оно попадало в любую жидкость. Запрос можно послать в компанию Water Pik, Inc. или вашему местному дистрибьютору, данные которого можно найти на сайте [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl).
- Во время пользования изделием касайтесь зубов и десен только щетиной.
- Пользуйтесь изделием только в соответствии с инструкцией или с рекомендацией вашего лечащего врача.
- Только для использования внутри помещения. Не пользуйтесь изделием на открытом воздухе.

- Не пользуйтесь изделием, если вы имеете ювелирные украшения во рту. Снимите украшения перед использованием изделия.
- Не пользуйтесь изделием, если во рту имеется открытая рана.
- Пользуйтесь только теми насадками, в том числе насадками-щетками и насадками для чистки между зубов, которые рекомендованы компанией Water Pik, Inc.
- Храните зарядное устройство и шнур вдали от нагревательных приборов.
- Не пользуйтесь изделием там, где применяются аэрозольные или кислородные распылители.
- Если ваш врач или кардиолог предписал пользование антибиотиком для премедикации перед началом процедур полости рта, посоветуйтесь с вашим зубным врачом или лечащим врачом о возможности использования данного изделия или любого другого изделия для гигиены полости рта.
- Данное изделие соответствует требованиям стандартов безопасности для электромагнитных приборов. Если у вас есть кардиостимулятор или другое имплантированное устройство, содержащее магниты или электронику, проконсультируйтесь с лечащим врачом или с производителем такого устройства перед использованием щетки Sonic Toothbrush.
- Корпус и зарядное устройство данного изделия не имеют подлежащих сервисному обслуживанию частей. Не пытайтесь открыть эти части изделия, кроме как для замены батареек. См. стр. 60 “Замена батареек.”
- В целях обеспечения безопасности, подробно проинструктируйте детей и лиц с ограниченными возможностями по правильному пользованию изделием, и наблюдайте за процессом.
- Следите, чтобы дети не играли с этим устройством.

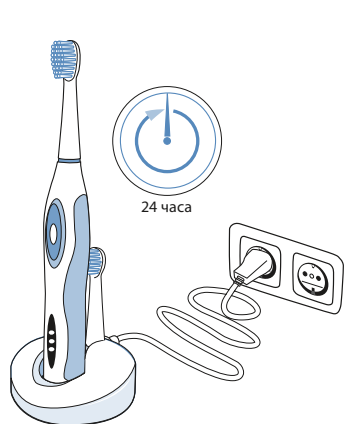
**НЕ ВЫБРАСЫВАЙТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО.**

## ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ



## Зарядка зубной щетки **Sensonic® Professional Plus**

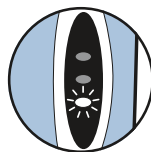
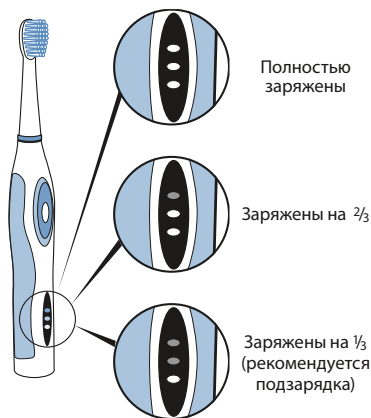
**Перед первым использованием поставьте изделие заряжаться на 24 часа.** В процессе зарядки батареек световой индикатор на ручке будет указывать уровень заряженности и при полной зарядке все три индикатора будут постоянно гореть. Полного заряда хватит на одну неделю обычного использования (чистка дважды в день по 2 минуты).



Для полной перезарядки изделия в таком случае потребуется 24 часа. Если изделие должно храниться в течение долгого времени (полгода или больше), перед хранением поставьте его заряжаться в течение 24 часов. Никогда не оставляйте изделие на хранении надолго без полной зарядки.

## Световой индикатор зарядки

Когда изделие снято с подключенной к источнику питания базы, световой индикатор укажет степень зарядки и через десять секунд погаснет. После использования изделия световой индикатор будет показывать уровень зарядки в течение 10 секунд.



Если нижний светодиод начинает быстро мигать, изделие не будет работать.

Для того, чтобы зубная щетка снова начала работать, поместите ее на подзарядку примерно на час. Тем не менее, для достижения полного уровня зарядки потребуется 24 часа.

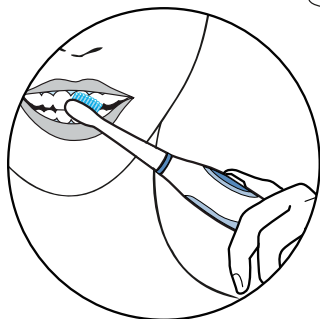
## ПЕРЕД НАЧАЛОМ ПОЛЬЗОВАНИЯ

### Акустическая чистка

- Вставьте насадку щетки в ручку изделия и твердо нажмите, чтобы она встала на место.

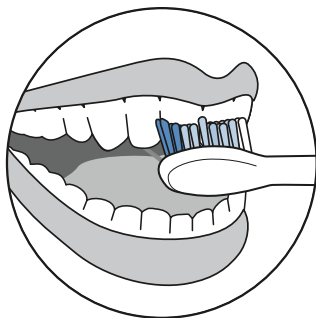


- Поместите головку щетки в рот перед тем, как включить щетку.



- Выберите низкую или высокую скорость чистки путем нажатия на кнопку после включения. Нажмите на кнопку один раз для установки низкой скорости и два раза – для установки высокой скорости

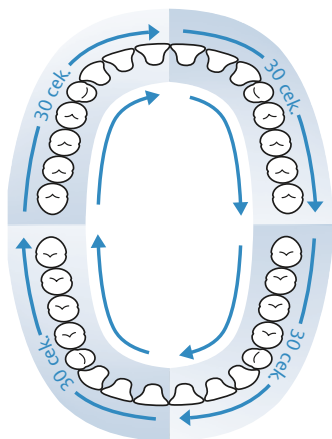
- Если подержать кнопку включения-выключения нажатой примерно в течение 1.5 секунд в положении низкой скорости, щетка отключится.
- Низкая скорость – для мягкой чистки и массажа десен.
- Высокая скорость – для лучшего удаления налета.
- Для получения наилучших результатов направьте щетку под углом 45 градусов к десне.



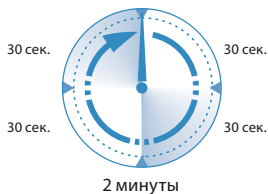
- Для оптимизации акустической чистки применяйте более слабое давление по сравнению с чисткой обычной зубной щеткой.



- Медленно перемещайте щетку по всей полости рта. Многие зубные врачи рекомендуют отводить 30 секунд на чистку каждой четверти полости.
- Таймер Quad Timer: Ваша щетка Sonicare® Professional Plus будет издавать короткий прерывистый звук, чтобы напомнить о необходимости переместить щетку на следующий участок.

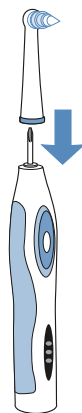


- Таймер на две минуты: Щетка автоматически отключится после истечения двух минут работы.

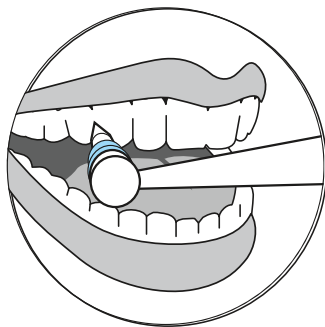


### Правила пользования щеткой для чистки межзубных промежутков

- Вставьте насадку щетки в ручку изделия и твердо нажмите, чтобы она встала на место
- Поместите головку щетки в рот перед тем, как включить щетку.
- Щетку можно использовать как с зубной пастой, так и без нее.

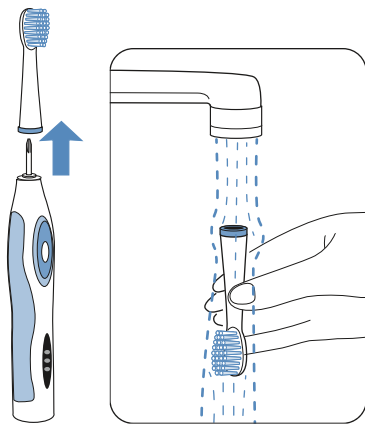


- Расположите кончик насадки под углом в 90 градусов к линии десны между двумя зубами
- Включите ручку щетки и мягко водите ей в промежутках между зубами.

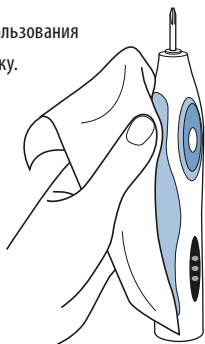


**Чистка**

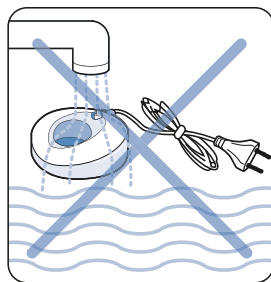
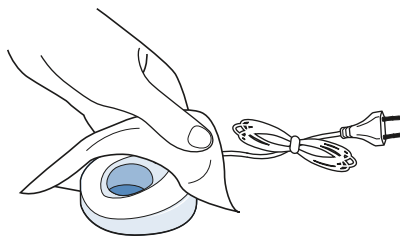
1. После каждого использования выключите изделие, снимите головку щетки с ее ручки и сполосните головку в воде.



2. После каждого использования насухо вытрите ручку.

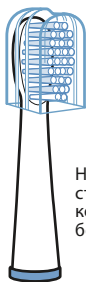
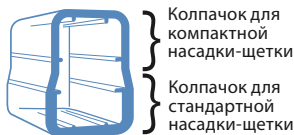


3. Периодически чистите базу для зарядного устройства мягкой влажной тканью, предварительно отключив изделие от сети.



### Колпачок для насадки-щетки

Колпачки для насадок-щеток подходят как к стандартным, так и к компактным моделям. Колпачок побольше подходит к стандартным насадкам, колпачок меньшего размера подходит к компактным насадкам.



Насадка-щетка стандартная, колпачок большего размера

### Обслуживание

Щетки Waterpik не имеют подлежащих сервисному обслуживанию электрических элементов и не требуют регулярного обслуживания.

к аксессуарами, обращайтесь с местному дистрибьютору, адрес которого можно найти на сайте [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl). Пожалуйста, не отправляйте изделие в компанию Waterpik International, Inc., поскольку это задержит сервисное обслуживание. В корреспонденции укажите серийный номер изделия и номер модели. Эти данные можно найти на нижней части вашего изделия.

### Важные меры предосторожности

Зубная паста Arm & Hammer® PeroxiCare®, абразивные или химические чистящие средства могут повредить пластмассовый корпус изделия.

### Утилизация

Данное изделие работает от перезаряжаемой никель-металлогидридной батарейки. Эти батарейки не подлежат замене.

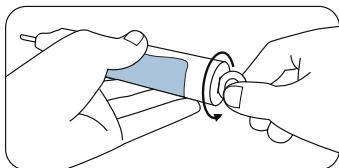
Пожалуйста, не выбрасывайте данное изделие с бытовым мусором. Извлеките батарейки из изделия в соответствии с инструкцией на стр. 60 и сдайте изделие в утиль в местном пункте приема. Поступая таким образом, вы помогаете сохранить окружающую среду.

Адрес вашего местного дистрибьютора можно найти на сайте [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl).

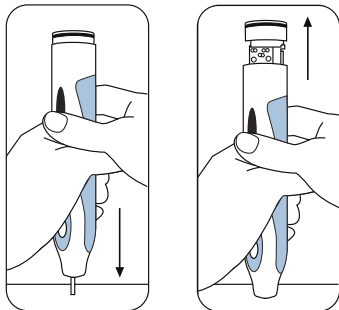
**Замена батареек** **Примечание: Этот процесс не имеет обратного действия.**

Перезаряжаемая батарейка внутри зубной щетки не подлежит замене, но ее можно извлечь для утилизации. Извлекайте батарейку только после истечения срока годности. Если вы сделаете это раньше, изделие не будет больше работать. Разрядите батарейку: включайте щетку на двухминутные циклы тех пор, пока щетка не перестанет работать. Соблюдайте основные правила предосторожности. Когда срок годности изделия подойдет к концу, откройте ручку по инструкции, извлеките батарейки и сдайте их в утиль согласно местным правилам. Остальные элементы изделия могут быть утилизированы в соответствии с местными правилами.

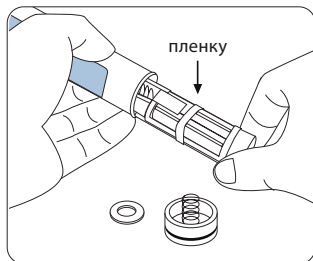
1. Воспользуйтесь монеткой или плоским металлическим предметом и поворачивайте крышку против часовой стрелки до тех пор, пока она не выступит вперед. После этого она уже не сможет вращаться.



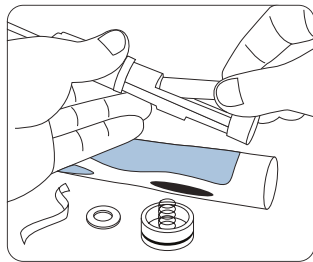
2. Установите стержень на жесткую поверхность и сильно надавите.



3. Снимите крышку и извлеките внутренние элементы. Отрежьте ленту и удалите ее.



4. Поднимите батарейки и по одному отрежьте электрические провода от платы.



Компания Water Pik, Inc. гарантирует первоначальному покупателю/владельцу данного нового изделия, что оно свободно от дефектов в материалах и в сборке в течение двух лет с даты покупки. Сохраните ваш кассовый чек для подтверждения даты покупки. Компания Water Pik, Inc. оставляет за собой право потребовать возврата изделия для анализа заявки и определения, подлежит ли изделие гарантийному обслуживанию. Мы заменим любую признанную нами дефективной часть изделия так, как посчитаем нужным, если изделие не было сломано покупателем, или не было использовано не по назначению, не было переделано или повреждено после покупки, и если оно использовалось по инструкции. Ремонт или замена изделия по данной гарантии будет произведена местным дистрибьютором, адрес которого можно найти на сайте [[www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl)]. Копия данной гарантии и адрес местного дистрибьютора может быть послана покупателю по его просьбе по электронной или по обычной почте. Данная ограниченная гарантия не покрывает аксессуары или расходные элементы, напр., насадки, головки щеток и т.п.

Данная гарантия предоставляет вам специфические юридические права. Мы также можете иметь другие права в соответствии с вашим местным законодательством.

Адрес вашего местного дистрибьютора можно найти на сайте [www.waterpik.com/intl](http://www.waterpik.com/intl).

Звуковая зубная щетка Waterpik Sensonic Professional Plus (SR-3000E) имеет средний срок службы 4 года, срок службы зависит от того, как зубная щетка используется.

Waterpik® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Argentina, Australia, Benelux, Canada, Chile, China, Hong Kong, India, Japan, Korea, Mexico, New Zealand, Norway, Pakistan, Russian Federation, Singapore, South Africa, Switzerland, Taiwan, Ukraine, and the United States.

Waterpik® (stylized) is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Australia, Brazil, Canada, China, EU, Hong Kong, Japan, Mexico, Korea, Russian Federation, Switzerland, Trinidad & Tobago, and the United States.

Sonic® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Canada, China, EU, Japan, Switzerland, and the United States.

Designed in USA. Made in China.

Waterpik® est une marque déposée de Water Pik, Inc. qui est enregistrée en Argentine, en Australie, au Benelux, au Canada, au Chili, en Chine, à Hong Kong, en Inde, au Japon, en Corée, au Mexique, en Nouvelle-Zélande, en Norvège, au Pakistan, en Fédération de Russie, à Singapour, en Afrique du Sud, en Suisse, à Taiwan, en Ukraine et aux États-Unis.

Waterpik® (stylisé) est une marque déposée de Water Pik, Inc. qui est enregistrée en Australie, au Brésil, au Canada, en Chine, dans l'UE, à Hong Kong, au Japon, au Mexique, en Corée, en Fédération de Russie, en Suisse, à la Trinité-et-Tobago et aux États-Unis.

Sonic® est une marque déposée de Water Pik, Inc. qui est enregistrée au Canada, en Chine, dans l'UE, au Japon, en Suisse et aux États-Unis.

Conçu aux É-U. Fabriqué en Chine.

Waterpik® es una marca comercial de Water Pik, Inc., registrada en Argentina, Australia, Benelux, Canadá, Chile, China, Hong Kong, India, Japón, Corea, México, Nueva Zelanda, Noruega, Pakistán, Federación Rusa, Singapur, Sud África, Suiza, Taiwán, Ucrania y en los Estados Unidos.

Waterpik® (estilizado) es una marca comercial de Water Pik, Inc. registrada en Australia, Brasil, Canadá, China, Unión Europea, Hong Kong, Japón, México, Corea, Federación Rusa, Suiza, Trinidad y Tobago y en los Estados Unidos.

Sonic® es una marca comercial de Water Pik, Inc. registrada en Canadá, China, Unión Europea, Japón, Suiza y en los Estados Unidos.

Diseñado en EE.UU. Hecho en China.

Waterpik® è un marchio commerciale di Water Pik, Inc. depositato in Argentina, Australia, Benelux, Canada, Cile, Cina, Hong Kong, India, Giappone, Corea, Messico, Nuova Zelanda, Norvegia, Pakistan, Russia, Singapore, Sud Africa, Svizzera, Taiwan, Ucraina e USA.

Waterpik® (stylized) è un marchio commerciale di Water Pik, Inc. depositato in Australia, Brasile, Canada, Cina, UE, Hong Kong, Giappone, Messico, Corea, Russia, Svizzera, Trinidad e Tobago, e USA.

Sonic® è un marchio commerciale di Water Pik, Inc., depositato in Canada, Cina, UE, Giappone, Svizzera e USA.

Progettato in USA. Made in China.

Waterpik® является торговой маркой компании Water Pik, Inc., зарегистрированной в Аргентине, Австралии, странах Бенилюкса, Канаде, Чили, Китае, Гонконге, Индии, Японии, Корее, Мексике, Новой Зеландии, Норвегии, Пакистане, Российской Федерации, Сингапуре, Южной Африке, Швейцарии, Тайване, Украине и США.

Waterpik® (стилизация) является торговой маркой компании Water Pik, Inc., зарегистрированной в Австралии, Бразилии, Канаде, Китае, Европейском союзе, Гонконге, Японии, Мексике, Корее, Российской Федерации, Швейцарии, Тринидаде и Тобаго, и США.

Sonic® является торговой маркой компании Water Pik, Inc., зарегистрированной в Канаде, Китае, Европейском союзе, Японии, Швейцарии и США.

Разработано в США. Произведено в Китае.

# waterpik®

## U.S. Office:

1730 East Prospect Road  
Fort Collins, CO 80553-0001  
USA  
1-800-525-2774

## Europe Office:

Castle Court  
41 London Road  
Reigate, Surrey RH2 9RJ  
United Kingdom

## www.waterpik.com

Form No. 20015889-F AA  
©2012 Water Pik, Inc.

